อัลลอฮุมมะ อินนี อัสอะลุกัลอาฟิยะตะ ฟิดดุนยา วัลอาคิเราะฮ์, อัลลอฮุมมะ อินนี อัสอะลุกัลอัฟวะ วัลอาฟิยะตะ ฟีดีนี วะดุนยายะ วะอะห์ลี วะมาลี, อัลลอฮุมมัสตุรเอาเราะตี -หรือ : เอารอตี- วะอามินเราอาตี,

อัลลอฮุมมะห์ฟัฏนี มินบัยนิยะดัยยะ, วะมินค็อลฟี, วะอันยะมีนี, วะอันชิมาลี, วะมินฟ้าวกี, วะอะอูซุบิอะซอมัติกะ อันอุกตาละ มินตะห์ตี ความว่า“โอ้อัลลอฮ์ ขอความอยู่ดีมีสุขในโลกนี้และโลกหน้า

ท่านอิบนุอุมัร เราะฎิยัลลอฮุอันฮุมา กล่าวว่า: ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะ
สัลลัม ไม่ละทิ้งคำวิงวอนเหล่านี้ในตอนเย็นและตอนเช้า: «อัลลอฮุมมะ อินนี อัส
อะลุกัลอาฟิยะตะ ฟิดดุนยา วัลอาคิเราะฮ์, อัลลอฮุมมะ อินนี อัสอะลุกัลอัฟวะ
วัลอาฟิยะตะ ฟีดีนี วะดุนยายะ วะอะห์ลี วะมาลี, อัลลอฮุมมัสตุรเอาเราะตี -หรือ : เอารอตี- วะอามินเราอาตี, อัลลอฮุมมะห์ฟัฏนี มินบัยนิยะดัยยะ, วะมินค็อลฟี, วะอันยะมีนี, วะอันชิมาลี, วะมินฟ้าวกี, วะอะอูซุบิอะซอมัติกะ อันอุกตาละ มินตะห์ตีความว่า“โอ้อัลลอฮ์ ขอความอยู่ดีมีสุขในโลกนี้และโลกหน้า โอ้ อัลลอฮ์ ฉันขอให้พระองค์ทรงให้อภัยและความเป็นอยู่ที่ดีในศาสนาของฉัน โลกของฉัน ครอบครัวของฉันและทรัพย์สินของฉัน โอ้อัลลอฮ์ โปรดปกปิดส่วนที่เป็นความลับของฉัน - หรือ: ส่วน
ตัวของฉัน - และปกป้องสิ่งที่จะมารบกวนฉัน โอ้อัลลอฮ์ ขอทรงปกป้องข้าพระองค์จาก
เบื้องหน้าของฉัน เบื้องหลังของข้าพระองค์ ด้านขวาของข้าพระองค์ ด้านซ้ายของข้า
พระองค์ และด้านบนของข้าพระองค์ ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองในความยิ่งใหญ่ของพระองค์จากการถูกลอบสังหารจากด้านใต้ของข้าพระองค์» [เศาะฮีห์] [บันทึกโดย อบูดาวูด อันนาซาอีย์ อิบนุมาญะฮ์ และอะห์มัด]

ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ไม่ละทิ้งคำวิงวอนเหล่านี้ในตอนเย็นและตอนเช้า: (โอ้อัลลอฮ์ ข้าพระองค์ขอความอยู่ดีมีสุข) คือความปลอดภัยจากโรคภัยไข้เจ็บ ความยากลำบากทางโลก ความปรารถนาและการล่อลวงทางศาสนา (ในโลกนี้และโลกหน้า) ทั้งในทันทีและในอนาคต (โอ้อัลลอฮ์ ข้าพระองค์ขอการอภัยโทษจากพระองค์) คือ การลบล้างบาปและการปลดบาป (และความเป็นอยู่ที่ดี) คือ ความปลอดภัยจากความผิด (ในศาสนาของฉัน) คือ จากการนับถือพระเจ้าหลายองค์ การบิดเบือนและการไม่เชื่อฟัง (และโลกนี้ของข้าพระองค์) จากความหายนะ อันตรายและความชั่วร้าย (และครอบครัวของฉัน) ภรรยา ลูก และญาติของฉัน (และทรัพย์สินของฉัน) ทรัพย์สินของฉัน และงานของฉัน (โอ้อัลลอฮ์ ขอพระองค์ทรงปกปิดส่วนที่ลับของข้าพระองค์ด้วย) คือ สิ่งน่าตำหนิ ความผิด และข้อบกพร่องในตัวข้าพระองค์ และทรงลบล้างบาปของข้าพระองค์ (และปกป้องความตื่นตระหนกของฉัน) จากความหวาดกลัวและความกลัวของข้าพระองค์ (โอ้พระเจ้า โปรดคุ้มครองฉันด้วย) คือปกป้องฉันจากอันตรายและความทุกข์ยาก (จากระหว่างสองมือของข้อพระองค์ จากเบื้องหน้าของฉัน เบื้องหลังของข้าพระองค์ ด้านขวาของข้าพระองค์ ด้านซ้ายของข้าพระองค์ และด้านบนของข้าพระ

http://www.sunnah.global/hadeeth/th/show/5485